



### Komisija je predložila pomoč črnemu Wattsu

Posebna komisija, ki jo je v preteklem avgustu imenoval guverner Brown, je podala svoje poročilo o nemirih v Wattsu.

LOS ANGELES, Calif. — Ko je prišlo v začetku avgusta v predmestju Watts do nemirov, ki so dobili značaj prave revolucije, se je vzmirla vsa dežela. Vsem je bilo na ustih vprašanje, kako je bilo kaj takega mogoče. Kalifornijski guverner P. Brown je 24. avgusta imenoval posebno komisijo 8 članov in ji postavil na čelo bivšega vodnika Osrednje obveščevalne službe ZDA Johna A. McCona, da preišče celotno vprašanje in stavi primerne predloge za preprečitev podobnih "uporov".

Komisija je končala svoje delo in opozorila v svojem poročilu deželo na nevarnost, ki preti vsem večjim mestom z močno črno manjšino, če ne bo javnost sprejela svojega stališča v rasnem vprašanju. Sprememba mora biti "revolucionarna", če naj prepreči nepopravljiv "razkol naše družbe". V obliki nujnega programa je komisija stavila sledeče predloge:

V črni naseljih je treba začetni obsežen program za boj proti nepismenosti, uvesti posebno predšolsko vzgojo, zmanjšati razrede v šolah "zastopanih predelov" velemest.

V Wattsu in podobnih področjih je treba ustvariti obsežna središča za vežbanje mladih in brezposelnih za službe, ki so v gospodarstvu na razpolago. V kolikor jih ni, jih je treba preiskrbeti z javnimi deli.

Posebne civilne komisije naj sprejemajo in pretresajo pritožbe proti policijskemu postopanju. Poleg njih naj bi bil imenovan še poseben splošni nadzornik policije.

Treba je izboljšati javna prevozna sredstva, da bodo mogli prebivalci črni predelov naglo na delo v raznih delih mest.

Komisija je poudarila, da "ne bo nobena vsota denarja, nobeno vežbanje dvignilo črnce na raven, kamor žele, če ne bodo sami prevzeli polne odgovornosti za svoje lastno blagostanje".

Eden od dveh črni članov komisije rev. E. Jones je izdal posebno dodatno poročilo, v katerem se pritožuje, da "pravica protestiranja" ne sme biti nikomur odrečena.

### V ZDA pet milijonov alkoholikov

NEW YORK, N.Y. — Tu je bil nedavno posvet o vprašanju alkoholikov v Združenih državah. Dognali so, da jih je skupaj okoli 5 milijonov, da pa je od njih le 3 odstotke popolnoma izgubljenih pijancev — "skid-row bums".

— Kitajska je po površini skoraj tolikšna kot vsa Evropa.



Delno oblačno in malo toplo. Najvišja temperatura 45.

### Novi grobovi

John Milautz  
Umrli je John Milautz s 1157 E. 61 St. Star je bil 74 let, rojen v vasi Unec pri Rakeku, od koder je prišel pred 55 leti. Delal je v Cleveland Punch and Shear Works do upokojitve pred 8 leti. Tukaj zapušča ženo Anno, roj. Jurgalic, doma iz Grobelj pri St. Jerneju na Dol. V stari domovini ima dva brata in tri sestre. Bil je član Društva Naprej št. 5 SNPJ. Pogreb bo v petek ob devetih dopoldne iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda v cerkev sv. Vida ob 9.30, nato na pokopališče Kalvarijska. Truplo bo položeno na mrtvaški oder danes popoldne ob enih.

### William Giedroic

Nenadno je zadet od srčne kapi tekom obiska pri svoji hčeri Ann Fticar na 246 E. 206 St. umrl 76 let stari William Giedroic s 1047 E. 72 St., mož Anne, roj. Jamnik, oče Ann Fticar, stari oče Garyja, rojen na Poljskem, od koder je prišel v ZDA l. 1912. Zadnjih 8 let je bil v pokopju, preje je bil 40 let zaposlen pri Midland-Ross Corp. Pogreb bo v petek iz Želetovega pogrebnege zavoda na St. Clair Avenue. Cas še ni določen.

### Azijsko banko ustanovili

MANILA, Filip. — Našemu finančniku in Johnsonovemu zapniku E. Blacku se je posrečilo, da je vseh 26 držav, ki so zainteresirane na azijski banki, poslalo svoje delegate v Manilo na ustanovni občni zbor novega zavoda in da so tam pravila tudi odobrili. Pet delegacij, med njimi tudi ruska, sicer še niso podpisale pravil, toda banka bo vključ temu rojena 31. januarja prihodnjega leta.

Glavna vaba za delegate je bila obveza Amerike in Japonske, da bosta podpisali po \$200 milijonov na osnovni kapital, ki bo znašal bilijon dolarjev. Ostalih \$600 milijonov bodo podpisale ostale države-članice.

Banka se bo pečala samo z velikimi gospodarskimi načrti, na primer z izrabo vodne sile reke Mekong, kamor bo treba investirati na bilijone dolarjev. Seveda bodo od tega načrta imele koristi Vietnam, Kambodža, Laos, Tajska in Južna Kitajska, ako bo namreč Peiping pristopil, za kar pa zaenkrat ne kaže nobene volje.

### Vietnamski partizani izvajajo načrtno teror

Bombni napadi na ameriške vojaške naprave in postojanke so "odgovor na letalske napade na Severni Vietnam".

SAIGON, J. Viet. — V zadnjih 18 mesecih so vietnamski partizani z bombami in dinamitom porušili vsaj deloma osem velikih poslopij v središču Saigona. Zrtve atentatov so bila polopje poslaništva ZDA, hoteli, uradni prostori saigonske vlade, ameriški trgovski lokali, ameriške vojašnice itd. Zmeraj so atentati povzročili tudi človeške žrtve, navadno veliko več vietnamskih kot ameriških.

Ameriške oblasti mislijo, da bodo taka teroristična dejanja zmeraj pogostejša. Komunistična vietnamska Osvobodilna fronta je namreč atentate že proglasila kot odgovor na ameriška bombardiranja Severnega Vietnama. Na drugi strani hoče vietnamski komunisti porabiti tudi svoje praznike kot povod za teroristične akcije. Dne 20. decembra bodo na primer obhajali obletnico ustanovitve svoje Osvobodilne fronte. Še vsako leto so ob tej priliki izvršili nekaj atentatov, če ne ravno 20. decembra, pa blizu tega dneva.

Treba je dalje tudi vpoštevati, da imajo vietnamski partizani vedno več ciljev za atentate. Množijo se namreč skladišča ameriškega orožja in municije, naraščajo zaloge bencina za avtomobile, tanke in letala, novih vojašnic za ameriške vojske je zmeraj več, vse to pa je kakor nalasč ustvarjeno, da postane plen obsežnih načrtnih eksplozij. Naše vojaške oblasti se tega ne veselijo, morajo namreč porabiti zmeraj več vojakov za stražarje; s tem jih odtegnejo udeležbi pri vojaških akcijah in operacijah. Seveda bi jih lahko velikokrat nadomestili z domačini, toda skušnja je pokazala, da so vietnamski uslužbenci, vojaški in civilni, zelo nedisciplinirani in nezanesljivi.

### Martin na čelu FRB do 31. marca 1967

WASHINGTON, D.C. — William M. Martin Jr. bo ostal na čelu Federal Reserve Boarda do 31. marca 1967, član tega odbora pa vse do 31. januarja 1970, če ne bo seveda preje sam prostovoljno odstopil.

### AFL-CIO unijska zveza praznuje desetletnico

WASHINGTON, D.C. — Letos poteče 10 let, odkar sta se AFL in CIO združili v splošno zvezo dveh glavnih ameriških unij. Zveza je prestala hude notranje boje, ki so jo večkrat spravili na rob razpada. Komunisti in njihovi sopotniki so nekajkrat poskusili, da se vgnezdijo vanjo, pa se jim njihove nakanke niso posrečile. Razvoj organizacije je pa pri tem vendarle trpel. AFL-CIO je dalje imela težave z nekaterimi velikimi unijami, kjer je zavladala korupcija, diktatura posameznih unijskih vodnikov itd. Nekateri je morala izključiti, druge je pa le počasi očistila nesolidnih elementov in jih postavila na zdravo podlago.

AFL-CIO se je na drugi strani morala boriti z vedno večjo apatijo, ki jo kažejo delavci in uslužbenci do unijskega gibanja. Socijalna zakonodaja je napredovala in preprečila vsa groba izkoriščanja posameznih delavcev, ustvarila je starostno in in-

validsko zavarovanje, sedaj pa še bolezensko za upokojence. Pa tudi podjetja ne gledajo vsa na delavca samo kot na predmet za izkoriščanje. Tudi tam, kjer ni unij, podjetniki ne ponižujejo delavcev in uslužbencev in skušajo več ali manj razumeti delavske težnje. Vse to je imelo svoje posledice za AFL-CIO, kar najbolje povedo sledeče številke: L. 1956 je bilo v AFL-CIO včlanjenih 17,490,000 delavcev in uslužbencev, lani jih je bilo samo 16,841,000, torej 650,000 manj. Pri tem je število ameriškega delavstva naraslo po letu 1956 za skoraj 6,600,000. Število zaposlenega delavstva torej raste, število unijskih članov pa pada. To je najbolj temna točka v našem delavskem gibanju, ki stalno mori tudi vodstvo AFL-CIO.

Tega se dobro zaveda posebno sedanjí predsednik AFL-CIO Meany. Skušnja ga pa uči, da s sedanjim predsedstvom, odnosno izvršilnim odborom ne bo do-

### Moskva nepopustljiva v vprašanju Vietnama

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Sovjetski zastopnik v ZN Fedorenko je v glavni skupščini izredno ostro napadel Združene države zaradi vojne v Vietnamu. Dejal je nato, da bo Sovjetska zveza nudila svo gospodarsko in vojaško pomoč, ki jo bo "bratsko vietnamsko ljudstvo" potrebovalo. Združene države je obdolžil, da pripravljajo napad tudi na Laos in Kambodžo.

Poleg ameriškega zastopnika je odgovoril Rusu tudi zastopnik Laosa Pradith. Glavno skupščino ZN je opozoril na dejstvo, da so laoske čete ujele na svojih tleh pretekli mesec severovietnamske vojske 435 milj daleč od Hanoja.

Zahodni opazovalci trdijo, da je postala v zadnjih tednih Moskva zopet zelo nepopustljiva v vprašanju Vietnama. S sovjetskimi zastopniki o tem vprašanju pravi razgovor sploh ni mogoč. Govore, kot bi imeli pred seboj pripravljeno besedilo in ga brali neoziraje se na to, kaj trdi njihov sobesednik. To ne velja samo za zastopnike Sovjetije nižje vrste, to naj bi bil skušnji tudi angleški zunanji minister M. Stewart, ko je pretekli teden govoril v Moskvi z zunanjim ministrom Gromikom.

### Kitajska obupala nad indonezijskimi komunisti

DŽAKARTA, Indonez. — Indonezijska vlada je objavila, da so kitajski komunisti odklopili svoje strokovnjake, ki so postavljali novo predilnico blizu Bantunga, in da ne dobavljajo več ne strojev ne rezervnih delov za indonezijsko industrijo.

Kitajski komunisti so dalje ustavil vsako prodiranje sedanje indonezijskega režima, tudi tehnične pomoči ne dajejo več. Stiki med indonezijskimi in kitajskimi diplomati pa so omejeni na gole uradne formalnosti.

voljno odstopil. Njegovo ime je trenutno v ospredju zanimanja javnosti, ker je odbor Federal Reserve bančnega sistema preteklo nedeljo povišal obrestno mero pošojil bankam-članicam sistema od 4 na 4.5%.

Predsednik Johnson trenutno more veliko ukreniti proti Federal Reserve bančnemu sistemu, ker je ta neodvisno bilo.

ko zanimanje tudi v naših gospodarskih krogih.

V našem mestu je v AFL-CIO organiziranih okoli 150.000 delavcev, torej skoraj 10%. Ni pa zedinjenje obeh unij potekalo gladko, je bilo dovršeno šele l. 1958. Od takrat pa igra clevelandška AFL-CIO veliko vlogo v našem javnem življenju. AFL-CIO je med drugim odločilno sodelovala pri politični zmagi proti tako imenovani "pravici do dela" v volivnem letu 1958. Ni se ji pa posrečilo, da bi zmogla z agitacijo za dohodnino v mestnem proračunu. Zdi se pa, da bo sedaj dosegla svoj cilj, kajti mesto ne bo moglo brez dohodnine spraviti svojega proračuna na zdravo podlago.

Clevelandsko AFL-CIO vodi predsednik O'Malley kot delegat AFL in tajnik Lupica kot delegat CIO. Trenja med obema skupinama se še zmeraj pojavljajo, ne ogrožajo pa obstoja AFL-CIO samega.

### VESOLJNI CERKVENI ZBOR DANES SLOVESNO KONČAN

Papež Pavel VI. je včeraj proglasil štiri zadnje dekrete vesoljnega cerkvenega zbora, ki je začel svoje delo v oktobru 1962 na poziv tedanjega papeža Janeza XXIII.

VATIKAN. — Včeraj je sv. oče Pavel VI. proglasil štiri zadnje dekrete drugega vaticanskega cerkvenega zbora, ki ga je sklical v oktobru 1962 tedanji papež Janez XXIII. Danes bo sv. oče cerkveni zbor slovesno zaključil. Skupno je izdal 16 dekretov, ki so katoliško Cerkev, njeno organizacijo in delo prikojili moderni dobi in njenim zahtevam. Od zadnjih dekretov sta najpomembnejša dekret o verski svobodi, ki daje vsakemu človeku pravico verovanja v soglasju z njegovo vestjo, in dekret o Cerkvi v modernem svetu. Sv. oče je razveljavil v posebni izjavi izobčenje carigrskega patrijarha, ki ga je izrekel papež Leon IX. nad patrijarhom Celularijem leta 1054, s čemer je prišlo do končnega razkola med zahodno in vzhodno Cerkvijo. Istočasno je tudi carigrjski patrijarh preklical izobčenje, ki ga je izrekel njegov prednik Celularij leta 1054 nad vodnikom zahodne Cerkve.

Vatikanski cerkveni zbor je odprl vrata zblíževanju z drugimi krščanskimi cerkvami, zlasti s pravoslavno in anglikanski, ki se v nauku od katoliške cerkve je zelo malo razlikujeta. Z liturgično reformo je približal bogoslužje vernikom in dosegel njihovo večje sodelovanje pri njem, z razlago modernega sveta in njegovih vprašanj v skladu z večno resnico je rešil verna katoličana prenekatero negotovosti.

Vesoljni cerkveni zbor, ki bo danes slovesno zaključen, bo imel brez dvoma velik vpliv na življenje katoliške cerkve v naslednjih stoletjih. Svoje delo je opravil temeljito, četudi je v nekaterih vprašanjih opustil jasno besedo, da bi jih mogla Cerkev ponovno temeljito proučiti.

Štirih zasedanj vesoljnega cerkvenega zbora se je povprečno udeleževalo okoli 2,400 katoliških škofov z vsega sveta, na njem pa so bili zastopani kot opazovalci tudi predstavniki večine drugih krščanskih cerkva.

### Začeli so se bati turistov!

LONDON, Ang. — Londonski "Observer" je od nekd zvedel, da je začel velik pritok turistov iz svobodnega sveta skrbeti komunistične vlade za železno zaveso. Resda so jim turistični dolariji kar po volji, toda ne marajo turističnih misli. Rdeče poli-

cije so namreč dognale, da domače prebivalstvo strašno hitro podleže skušnjavi, da se vsaj na tihem in oblasti za hrbtno priključuje političnim idejam, ki jih zagovarja turistični svet.

Letos je obiskalo Poljsko, Češko in Madžarsko nad tri milijone turistov, ki niso znali molčati o odnosu tako govoriti, kot bi komunisti želeli. Zato je madžarska vlada že letos "opozorila" domačo javnost, naj pazi, s kom kaj govori, kajti med turisti se je poskrilo tudi dosti navadnih "špijonov". Madžarska javnost je seveda hitro razumela, kako je treba razlagati besedo špijon, da zadeneš režimsko pojmovanje. Madžarsko vlado bosta najbrže kmalu posnemali tudi poljska in češka.

### Zadnje vesti

MOSKVA, ZSSR. — Predsednik vlade Kosygin je včeraj v razgovoru s sodelavcem N. Y. Times J. Restonom izredno ostro napadel Združene države, češ, da ustvarjajo vojno psihozo in so tako prisilile Sovjetsko zvezo, da je povečala svoje izdatke za oboroževanje za 5%. Posebno se je Kosygin zagnal v pomoč, ki so jo ZDA dale Zahodni Nemčiji pri njenem oboroževanju, ter v ameriški poseg v Vietnam.

WASHINGTON, D. C. — Po vesteh iz obrambnega tajništva bodo ZDA v naslednjih 6 letih zmanjšale svoje strateško letalstvo na skupno 250 težkih bombnikov B52G in G52H. Modernejši bombniki B58, ki lete hitreje od zvoka, bodo umaknjeni iz aktivne službe do l. 1970. Trenutno jih je v redni službi 80.

PARIZ, Fr. — Predsednik De Gaulle se je včeraj vrnil sem iz svojega podeželskega bivališča in njegova okolica izjavlja, da bo šel v ožje volitve proti levičarskemu kandidatu Mitterandu 19. decembra. V tem slučaju mu obetajo veliki zmago.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Laos je včeraj pred političnim odborom glavne skupščine Združenih narodov obtožil Severni Vitnam napada nanj in pozval ZN naj mu pomagajo ohraniti nevtralnost.

### Havajev ni maral

WASHINGTON, D.C. — Predsednik G. Cleveland je leta 1893 zavrnil poziv Havajev, naj to otocje priključi Združenim državam.

### Iz Clevelanda in okolice

Iz bolnice—  
G. William A. Vidmar z 20850 Edgecliffe Avenue se ne vrnil iz bolnice in se zahvaljuje za obiske, cvetlice in pozdrave. Sedaj se zdravi doma pod zdravniškim nadzorom.

Kong. M. A. Feighana bo podprla stranka—  
Načelnik okrajnega odbora Demokratske stranke A. Porter je objavil kongresniku M. A. Feighanu v 20. volivnem okrožju vso podporo organizacije pri volitvah prihodnje jesen. Prav tako bo deležen strankine podpore kong. V. Vanik v 22. okrožju.

Dve obletnici—  
V nedeljo, 12. decembra, ob treh popoldne bo v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzeti skupna proslava 100-letnice rojstva dr. J. E. Kreka in 25-letnice smrti dr. A. Korošca. Vsi vabljeni!

Nov odbor—  
Carniola Tent No. 1238 T.M. ima za l. 1966 sledeči odbor: častni pred sed. Thomas Mlinar, predsed. Joseph Babnik, podpredsed. Matt Kern, taj. John Tavčar, 903 E. 73 St., blag. Louis Pike, zapis. Anton Zupan; nadzorniki: Anton Zupan, Carl Stwan in Louis Dular; častni odborniki, potrebni za otvoritev seje: Frank Majer, Joseph Drobnich, John Sustar, Louis Fink, Joseph Može; reditelj Jakob Šubelj; zastopniki: za SND J. Babnik in J. Tavčar, za letno konferenco SND J. Tavčar, namestnik J. Drobnich, za konf. SDD na Recher Avenue J. Barkovich, M. Kern in F. Strumbly, za SDD na Waterloo Rd. A. Zupan, za Slov. nar. čitalnico na St. Clair Avenue J. Tavčar. Društvene seje so vsako 4. nedeljo v mesecu ob 9.30 dopoldne v starem poslopju SND na St. Clair Avenue, soba št. 1. Društven urad prav tam soba št. 5. je odprt po potrebi vsako soboto od 2.30 pop. do 5. pop.

K molitvi—  
Clanstvo Društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ je vabljeno nocoj ob osmih v Grdinov pogrebni zavod k molitvi za pok. Franka Lorberja.

### Naser začel odvažati svoje čete iz Jemena

BEJRUT, Lib. — Naser hoče držati besedo, ki jo je dal savdskemu kralju Fejsalu, in obljubo, ki jo je dal našim diplomatom. V pristanišču Hodeida je pripravil vse potrebno za odvoz egiptovskih čet, orožja in municije. Z evakuacijo bo začel glasom dogovora s Fejsalom še ta mesec. Seveda so radi tega jemenski republikanci vsi obupani, posebno tisti, ki skušajo v kraju Haradh zavreti pogajanja za premirje z monarhisti. Pošiljajo stalno zaupnike in pozive v Kairo, da bi Naserja pregovorili, da naj podpre njihovo stališče.

Naser še ni pokazal veselja, da bi jemenskim republikancem ugodil. Ne misli samo, da je zanj že dosti žrtvoval in da je prišel čas, da bi morali sami krotiti bivšega kralja in njegove pristaše, ima pred očmi tudi pogajanja z Ameriko glede dobave pšenice. Ve, da od Amerike ne dobi ničesar, ako ne bo odpoklical svojih čet iz Jemena.

# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

## NAROCNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 235 Wednesday, Dec. 8, 1965

## Brazilska politika blizu razpotja

Brazilija je za našo deželo največja republika na našem kontinentu. Ima nad 80,000,000 prebivalcev in je bogato založena s prirodnimi zakladi. Žal njena politična zgodovina ne pozna ne miru ne doslednosti. Niha zmeraj med levico in desnico. Kadarkoli pride levica na vrh, začne kmalu z revolucionarnimi reformami, ki tako razburjajo premožne sloje, da ti skupaj z vojaškimi krogi strmoglavijo vlado in postavijo svojo, ki se naravno nagiba na desno.

Tako je zadnja leta prišel za precej zmernim režimom predsednika Kubička do oblasti režim predsednika Goularta, ki je pa kmalu padel pod močen komunističen vpliv. Povrh pa Goulart ni bil dober administrator in je deželo spravil na rob gospodarske krize. Njegovi vladi so se v marcu l. 1964 uprli generali in vpeljali vojaško diktaturo z generalom Brancom na čelu.

Vsi so pričakovali, da bo general Branco postal tipičen konservativni vojaški diktator, ki bo gledal na interese vojaških krogov in bogatih slojev; pa so se zmotili. Branco je postal politik po sili razmer in ni za ta poklic prav nič navdušen. Če ga mu je usoda že namenila, je prepričan, da mora služiti interesom vse dežele in ne samo tistih, ki so ga postavili na oblast. Zato je začel izvajati zmerno politiko, o čemur pričča sestav njegovega kabineta.

Na gospodarskem in socialnem polju je takoj uveljavil nekaj reform, da ozdravi brazilsko gospodarstvo. Zavrl je inflacijo, četudi ne popolnoma. Privabil je v deželo nov tuji investicijski kapital, stabiliziral kolikor toliko brazilske valute. Minister za gospodarsko planiranje mu je pa izdelal davčno in agrarno reformo. Obe reformi nista ravno radikalnega značaja, pa vendarle za Brazilijo velik napredek. Razumljivo je, da so radi tega razočarani nad njim bogati brazilski sloji, toda so toliko uvidevni, da so se z reformami sprizajzili. Vedo namreč, da bi lahko še več trpeli, ako bi nova revolucija spravila na površje nove levičarske politike. Brazilija je torej na poti počasnega, toda solidnega gospodarskega in socialnega napredka in to je gotovo velika zasluga Brancovega režima. Da niso vsi zadovoljni z njim, je razumljivo. Socialni reformatorji si želijo večjih podvigov, konservativnim politikom je pa še Brancova politika odveč.

Branco bi rad stabiliziral tudi brazilske notranje politike. Ni z njenim stanjem zadovoljen. Kar 13 strank se mu zdi odločno prevč, še manj je zadovoljen z njihovimi programi. Brazilska zgodovina ga uči, da demokracija take vrste ne bo pomagala njegovi domovini do tistega blagostanja, ki ga je njegov narod vreden in potreben.

Zato si je zamislil svojevrstno demokracijo, ki ni ravno opisana v nobenem političnem učbeniku in ki o njej mnogi trdijo, da to ni sploh nobena demokracija. Še manj pa odobravajo pot, ki naj pelje v Brancovo demokracijo. Branco je namreč na pritisk politične desnice, ki je od nje kolikor toliko odvisen, razpustil vseh 13 strank, vendar pa je obenem uzakonil načrt, kako naj dežela dobi samo dve stranki, ki naj bi se menjali na vladi, kakor bi pač vsakokrat bili volivni rezultati. Ali je Branco pri tem napravil račun brez krčmarja, bo pokazala bodočnost.

Brancov načrt je v glavnem sledeč: Sam si je odredil dan, ko bo odstopil. Je to 3. marec 1967. Ker mu zakon prepoveduje, da bi ponovno kandidiral — zakon je sestavil Branco sam —, mora Brazilija 3. oktobra 1966 izvoliti novega predsednika. Predsednika naj pa ne volijo volivci, ampak brazilski kongres. Do takrat naj se osnujejo "začasne stranke", njihovo jedro pa naj bodo sedanji člani kongresa. Vendar je pri tem predviden tak postopek, da bosta lahko postavila kandidata samo dva bloka poslancev in senatorjev. Kdor bo zmagal, bo "vladna stranka", kdor bo ostal v manjšini, bo "tolerirana opozicija".

Z Brancovim načrtom niso naravno zadovoljni vsi politični politiki. Zato mora Branco braniti svoj načrt z novimi uredbami in zakoni, ki bi jim človek težko pripisal demokracičen značaj. V političnih krogih so torej prepričani, da se ves načrt ne bo dal uresničiti. To prepričanje odreja tudi njihovo politično taktiko, ki je v nekaterih potezah že vidna.

V Braziji so imeli letos 3. oktobra volitve guvernerjev 11 držav. V večini držav so zmagali pristaši Brancovega režima, niso pa zmagali ravno v obeh največjih državah. V prvi med njima je zmagal kandidat Kubičkove socialistične stranke, v drugi pa kandidat Goulartove delavske stranke, ki je že zelo blizu komunističnim strujam. Desničarji so zahtevali, da oba levičarska kandidata ne smeta biti ustoličena 1. decembra. Branco se je tej zahtevi uprl. Spor je bil tako oster, da so mnogi pričakovali kar celo revolucijo za začetek decembra. Do sedaj je še ni bilo, kar pomeni, da je zmagalo Brancovo stališče. Ali bo tudi držalo, ne vedo. Proti Brancosu namreč začeli nastopati

nekateri vplivni generali, med njimi tudi poveljnika prve in tretje armade, ki imata menda odločilen vpliv na vojaške kroge. Lahko se zgodi, da bodo generali "zmleli" Branca in njegovo politiko; ni pa treba tega pričakovati v vsakem slučaju.

Branco ima namreč dobro zunanjo politiko. Je v zelo dobrih stikih z našo administracijo in ima za ameriško zunanjo politiko največ smisla med vsemi latinskimi politikami. Je torej dober naš prijatelj in naša diplomacija bo napela vse sile, da ga obdrži na vladi. Z diplomacijo bo potegnil tudi ameriški kapital, kar ga je investiranega v Braziji. Povrh potrebuje Brazilija stalen dotok novega kapitala, ki ga da lahko samo njujorški denarni trg. Vse to bo gotovo vplivalo na brazilske konservativne kroge. Se dobro zavedajo, da Branca lahko strmoglavijo, toda simpatij v Washingtonu si pa s tem ne bodo pridobili. In od teh simpatij so močno odvisni.

## Pennsylvanski prepigi

(Poroča Majk)

Pittsburgh, Penna. — Da pišem tale dopis, naj najprvo povem, je vzrok moj stari znanec Urban, ki še vedno dobro diha tam na bridgevillskem bregu in se zdravi z vsemogočimi "arncinji", kadar ga kaj ščiplje ali grize. Ko sem ga vprašal, kake "arncije" mu najbolj teknejo, mi je odgovoril, da v jutru najprvo zaužije eno ali dva "silca" brinovčica, skozi dan pa, da mu tekne in dobro dene dobra vinska kapljica, če pa te ni, pa tudi kako dobro pivo. Ko sem prišel domov po srečanju, sem takoj pogledal v nek star izvod stoletne pratike in tam sem našel tiskano črno na belem, da so ljudje, ki se znajo prav in po predpisih zdraviti z brinjevimi jagodami od zunaj, znotraj pa z brinjevimi kapljicami, zelo zdravi. O tistih, ki pa znajo prav uživati Noetovo kapljico, pa da dolgo žive in da so navadno taki vedno dobre in vesele volje. In "bajgali", verjamete ali ne verjamete, čisto tak je moj stari znanec in prijatelj Urban. Kar žal mi je bilo, da nisem bil jaz že preje o teh "zdravilih" bolje poučen.

Yes, Urbana sem srečal pred dobrim tednom na našem Butlerju. Njegov sosed in pa sosedov sin, ki živita blizu njegove "grajščine" na Bridgeville, sta ga vzel s seboj na malo vožnjo ob lepem jesenskem popoldnevu. Prišli so iskat na Butler kranjske klobase, katere imajo Slovenci še vedno radi, to take, ki so napravljene po slovenskih receptih. Yes, pri mesarju smo se znašli, potem smo pa krenili v gostilno si žejo otešiti in pa razgovarjali smo se o tem in o nem. Pred razhodom so me primorali, da sem jim moral obljubiti, da pridem o prvi možni priliki jih obiskat na Bridgeville. Obljubil sem, da bom, če bo le moč in prilika. Na to zdaj čakam in kadar pride prilika, bom to drage volje storil. Med stare prijatelje in znance pa vedno rad grem.

\* ZDAJ PA KAJ O DRUGIH ZADEVAH. — Ko je prišlo še pred jesenjo do "nekega sporazuma" po pritisku predsednika Johnsona do tega, da so organizirani jeklarji s svojim vodstvom preklicali napovedano stavko, smo mislili, da ne bo za prihodnja tri leta ostrih homatij med jeklarskimi korporacijami in pa organiziranimi jeklarskimi delavci, oz. njihovo Unijo, in da bodo korporacije obratovale svoje jeklarne naprej mirno, delavci pa, tudi, da bodo vsaj začasno zadovoljni s tem, kar se jim je dovolilo, da bodo prejimali v višjih plačah, nekaj več v penziah in drugih raznih socialnih podporah v raznih slučajih, ki so potrebni in so delavci do teh upravičeni v raznih slučajih. Zadnji tedni pa kažejo, da vsi predlogi in sklepi pri pogajanjih, ki so bili sprejeti pri reševanju sitnosti, ki so se pogajali koncem avgusta korporacije in Unija jeklarskih delavcev, niso tako zadovoljivi, zlasti na za jeklarsko unijo, kakor smo to takrat smatrali in mislili. Ugovori, ki se o tem pojavljajo, o tem pričajo.

Ko je tiste dneve pred Praz-

nikom dela — kdor se še spominja — prišlo kar čez noč do sprave in poravnave med korporacijami in unijo na pritisk L. B. Johnsona, so nekateri namigovali, da se je veliko popustilo na obeh straneh iz nekega spoštovanja, če tako hočete, do predsednika Johnsona in administracije v Washingtonu, ki je glavna nabaviteljica jekla za armado in druga zvezna naročila jekla in jeklarskih izdelkov. Nekateri so namigovali, da se je moralo od strani vlade nekaj oljubiti tako korporacijam kakor uniji. Kaj, ni znano, in ni nihče navedel. Kaj naj bi se korporacijam objavilo? Morda doplačila, če bi bila pri izdelkih in naročilih izguba. Inijam pa morda na taki podlagi stalna zaposlitev. Nekaj takega mogoče — kdo ve?

Ti zadnji tedni pa kažejo, da ne gre tako gladko. Zaposlitev v jeklarski industriji pada. Koncem oktobra je poročal "Pittsburgh Press", da koncem julija letos je bilo zaposlenih v jeklarski industriji v Penni okrog 897,000 delavcev. Koncem septembra in v začetku oktobra le 883,300. To je nazadovanje ali manj 12,600 zaposlenih kakor pred dobrima dvema mesecema. S tem je padel zaslužek, ki se pozna vse naokrog.

Uprave korporacij trdijo, da radi tistega poviška, ki so ga unije dosegle za delavci, je sedaj izguba. Predsednik Rackley od Jessop Steel Co. celo ponuja, naj unije prekupijo družbo in obratujejo, pa bodo videle, kako gre. Ne gre torej tako gladko. Inflacija na gotovih koncih nekaj časa zadovolji ene, a začne kmalu grizti nazaj in to kaj občutljivo. Nekateri ekonomisti pravijo in so mnenja, da s prihodnjim letom se bodo gospodarske sitnosti še zdale. Dosedaj smo bili navajeni predstavljati sitnost, ki je odvisna od druge. To pa ni vedno mogoče.

\* KAJ JE SVOBODA? — V nekem francoskem spisu je omenjeno, da je po francoski revoluciji leta 1799 nekdo stopil pred nekega meniha v Parizu in ga prosil, da naj mu raztolmači kaj je pravzaprav svoboda? Meneh mu je odgovoril: "Svoboda je dar božji človeku, ki jo zna rabiti, to je pametnemu človeku — nespametnemu je nesreča!" Menih je svobodo dobro poznal. Je pojasnilo oni, ki mu je bilo povedano, dobro razumel? Ni omenjeno. Znano pa je, da so ravno Francozi potem še večkrat prav blazno vodili borbe za svobodo — z napačnimi sredstvi, cilji in nameni. Pač ljudje!

Leta 1776 so se ameriški kolonisti osvobodili izpod angleškega jarma. Zasijalo jim je novo življenje in na njihovi narodni zastavi jim je potom trinajstih zvezdic zasijalo sonce svobode. Od tedaj sem so potekala leta svobodnega ameriškega življenja tako in tako. Marsikaj trdega in marsikaj težkega so srečavali na novih poteh svojega državnega in narodnega življenja, zadnje zelo pisano iz semen in korenin vseh raznih narodnosti in plemen starega sveta, Pa

je šlo, včasih trdo in sitno, a šlo je in Amerika je postala velika in močna in je, kar je zdaj.

V imenu svobode vozimo. Večkrat vsak po svoje. Tisti, ki jim je srebro in zlato vse, po svoje. Nekateri po pravičnih poteh, mnogi hočejo po bližnjici do cilja. Nekaj je takih, ki se vprašujejo: hodim — hodimo po pravnem potu? Veliko jih je, ki jim to vprašanje ne dela sivih las. Zato, vidiš dragi čitatelj, je toliko slabih novic sleherni dan v našem javnem življenju, da je nas včasih kar sram. Zakaj in odkod? Svobode ne razumemo!

Radi bi se postavljali, pa se postavljamo z bedarijami. Če nam zmanjka drugih neumnosti, pa hodimo okrog z dolgimi lasmi, kakor avstralski "bušmani". V ozkih hlačah krevljamo okrog, da se naše krevljanje boljše opazi. Ženske prodajajo okrog svoje "blago" po svoje tako, da bi se jim v starih časih še koze smejale. Pa reci kaj — vse je v imenu svobode. Ali res? Kakšne svobode? Pametne? Počakajmo malo, prihodnost bo o vsem tem glasno govorila.

Meni se zdi, da tisti rek francoskega meniha bo ostal v svoji veljavi: "Svoboda je dar božji človeku, ki jo zna rabiti, to je pametnemu človeku — brezpametnemu je nesreča!"

\* ČUDNI LJUDJE — ČUDEN SVET IN PRIPOVEDKE O NJIH — Jasnje je, da ljudje radirj skoro do novejših časov niso poznali. Tudi kavčuka niso poznali. Šele leta 1770 so se prvi pojavili majhni kvadratni kavčukasti koščki na evropskem trgu. Le nekaj ljudi je vedelo za skrivnost ne notarije. Nekateri pa niti pojma niso imeli, odkod je prišla. Slišali so pač, da izvira nekje od daleč, iz krajev, kjer so črnci doma. In ker so slišali tudi, da imajo črnci rjavo in trdo kožo kot podplat, so bili mnenja, da so radirke koščki — črnske kože. Še dolgo potem se je med preprostimi ljudmi ohranilo za radirko ime "košček črnske kože".

— Na Daljnem vzhodu, na otoku Bali se turisti in potniki čez tisti kraj začudijo, ko zaslišijo od časa do časa v zraku bajno nežne glasove. Zdi se tujcem, ki prvokrat slišijo, kakor da glasovi prihajajo od nekakih zvončkov z neba. Če vpraša domačine za vzrok, izve, da tako nebesko zvonjenje neke vrste golobčki. Na noge jim namreč privežejo različno ubrane majhne zvončke in ko letajo po zraku, nastane taka nežna godba.

— Gališki Poljaki imajo navado, da prireajo velike svatbe, kadar se mladi pari ženijo. Tudi v Ameriki to še delajo. Ko se po svatovskem kosilu dobro okrepčajo in dobro "podpro svoje duše", začno rajati. Orkestri, muzikanti začno igrati plesne komade in v vse se veselo vrti. Nato proti koncu svatbe pride na vrsto "snemanje venca" in gostje plešejo z nevesto. V plesni dvorani je posebno stojalo, na katerem je cela skladnica porcelanastih ali lončenih lepo pobarvanih krožnikov. Za vsak ples postavi reditelj nov krožnik sredi stojala in vsakdo, ki gre plesat z nevesto, po plesu začne z vsi močjo srebrni dolar na krožnik, in sicer tako, da z dolarjem razbije krožnik. Če se mu to ne posreči prvič, gre z nevesto plesat drugič in potem tako dolgo, dokler ne razbije krožnika. Vsakokrat mora seveda vreči drug dolar. Tisti dolarji so dar nevesti. Večkrat se pa dogodi, da v skladovnico krožnikov kdor podtakne železen ali plačevinast krožnik in kak plesalec z nevesto pleše in pleše, meče dolarje, da izprazni žep, krožnika pa ne razbije. Včasih tak pogleda, kakšen krožnik je in če najde, da je železen, se začne pretep in mnogi odneso iz takega pretepa krvave "buče". Pisec teh vrstic je že videl tak svatovski pretep. Tako imajo narodi in ljudje vsak svoje navade in običaje.

Vse čitatelje A. D. lepo pozdravlja Stari Majk

# VEŠTI

IZ SLOVENIJE

## Huda železniška nesreča v Zidanem mostu

Praznično razpoloženje, ki je 29. novembra zajelo Slovenijo ob priliki dneva republike, se je kmalu pokvarilo z žalostno novico, da je tisto jutro ob 5.23 prišlo na važni železniški postaji Zidani most do hude prometne nesreče, ki je do sedaj terjala 8 mrtvih in večje število ranjenih potnikov. Gre verjetno za največjo železniško nesrečo v Sloveniji v povojnem času.

Nesreča se je zgodila 700 m ven iz postaje v smeri proti Ljubljani. Drug v drugega sta trčila potniški vlak, ki je prihajal iz Ljubljane, ter tovorni vlak, ki je pravkar zapustil postajo Zidani most. Udarec trčenja je bil tako silovit, da se je lokomotiva potniškega vlaka preklala na dvoje. Pri tem sta izgubila življenje tako strojevodja kot kurjač. Od potniškega vlaka sta ostala razbita dva vagona, od tovornega pa kar pet. V tovornem vlaku so vozili tudi živino. Nekaj je bilo takoj ubite, nekaj pa so jo morali zaradi težkih poškodb kar na licu mesta zaklati.

Promet je bil zaradi neuporabnosti obeh tirov zaprt do 6h zvečer. Vlaki iz Ljubljane v Zagreb in v obratni smeri so se ves dan posluževali stranske proge čez Trebnje in Sevnico.

Katastrofa je napravila na prebivalstvo Slovenije mučen vtis; še posebej pa je imela turberoben odjek v Kraju ob Savi, saj je iz tega kraja zgubilo življenje kar pet ljudi.

## Proslave 600-letnice Novega mesta

V Novem mestu so imeli 29. oktobra proslavo v zvezi s 600-letnico ustanovitve tega slikovitega mesta ob zeleni Krki. Na proslavo je prišel tudi podpredsednik jugoslovanske republike Aleksander Ranković. On je odprl v Bršljino, enem predmestij Novega mesta, novo tovarno stekla, ki je po obsegu eden največjih industrijskih objektov na Dolenjskem. Pričakujejo, da bo še tekom tega meseca prišlo iz te tovarne na trg prvo steklo, ki ga na jugoslovanskem trgu splošno primanjkuje.

## Zveza staršev in učiteljska pri Mariji Vnebovzeli

Cleveland, O. — Redna seja se bo vršila v četrtek, 9. decembra, ob 8h zvečer v šolski dvorani. Začetek bo pozneje kakor navadno, da vam bo mogoče biti tudi pri uri molitve. — Na sporedu je božična zabava in izmenjava daril endolarske vrednosti. Po seji bodo igre in seveda tudi prigrizek. Gostiteljice so matere šesto- in peto-razrednikov. Gotovo pridite!

Če se želite udeležiti silvestrovanja, si zagotovite vstopnice že zdaj, drugače ne bomo mogli vsem ustreči. Igral bo znani Frankie Urkanarjev orkester. Na razpolago bo izvrstna (buffet) večerja. Kličite KE 1-2522 ali 851-7972 za rezervacije ali več pojasnila ali pa se obrnite na katerokoli odborico.

Mrs. Milan Dular

## Kot v času vojne

V Sloveniji so praznik Vseh svetih preimenovali v Dan mrtvih. Ime je drugo, a učinek isti: ljudje ga praznujejo kot prej pred prihodom sedanjega režima na oblast. Naravno je, da so zaradi obiska pokopališč vsa transportna vozila polna. Ni pa tako razumljivo — piše M. Robek v "Delu" od 3. novembra — da je imel potniški vlak iz Novega mesta proti Ljubljani, ki je odpeljal ob 16. uri, celo vrsto vagonov, ki niso bili razsvetljeni — celo po straniščih so si potniki iskali prostora — je ob izstopu v Ljubljani nastala prava babilonska zmešnjava, saj zaradi teme ni nihče dobro vedel, kje mu leži prtljaga. Težave železnice so sicer znane — dostavljajo že omenjeni Robek — in jih tudi vsi skušamo razumeti. Težko pa je opravičiti dejstvo, da se ljudje še v letu 1965 vračajo z Dolenjske v nerazsvetljenih vagonih!

## Pri polnih hlevih 90 milijonov izgube

V novomeški občini odpade 75% kmetijske proizvodnje na zasebno področje. Državni sektor si je zagotovil najlepša posestva, vsa v ravnini, in vzdržuje tudi hleve za pitanje prašičev in govedi. Pa ne gre in ne gre naprej. Prašičjerejo bodo opustili. Pravijo, če bi imeli vse leto hleve polne, pa bi imeli še vedno 90 milijonov dinarjev izgube. Tudi pitanje govedi v lastnih obratih ni donosno. Kot vzroke nedonosti navajajo podražitev krme, nerealne graditve kmetijskih obratov, visoke stroške pri upravljanju. Zato se sedaj vedno bolj oprijemljejo sistema pogodbenega odnosa, to je zadruga izroča živino v rejo kmetom. In glej čudo, sedaj je pitanje donosno za oba, za zadrugo in kmeta. Tako socialistični modrijani s svojim ravnanjem sami izpričujejo, da je bila največja napaka prejšnjih let v tem, da so kmetu jemali zemljo, ga silili v zadrugo, obkladali z davki ter mu tako jemali veselje do dela.

## Hirski grobovi

Pod Kozlovim gradom v Tolminu so odkrili 140 grobov nekdanjih Hirrov. Dosedaj so jih raziskali 114, nadaljevali pa bodo drugo leto, če bo kaj denarja. Med obnavljanjem notranjske župne cerkve v Mirni so odkrili izredno kvalitetne stenske slikarje v prezbiteriju iz druge polovice 15. stoletja in nekoliko manjše na oboku v ladji.

## Stoletnica narodnega gledališča v Ljubljani

Ustanovljen je bil v Ljubljani poseben odbor za proslavo stoletnice slovenskega gledališča. Leta 1867 je bilo namreč z Levstikovo pomočjo ustanovljeno Slovensko dramatično društvo.

## Kriza tudi na knjižnem trgu

Ekonomska kriza je v Sloveniji zajela tudi knjižni trg. Mitja Mejak se zaskrbljeno vpraša (Dalje na 3. strani)

## DRUŠTVENI IMENIK

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te sezname priobčujemo po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$12.

Društvom, ki imajo mesečni oglas v tem seznamu, objavljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje asessmenta in druge kratke vesti. Dobijo torej za \$12 dosti koristnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglas v imeniku društev Ameriške Domovine in si s tem zagotovijo tudi prilžnost za brezplačno objavo društvenih vesti in novic.

V nedeljo, 12. decembra, ob treh popoldne

V ŠOLSKE DVORANE MARIJE VNEBOVZETE  
V COLLINWOODU

## SPOMINSKA PROSLAVA

100-letnice rojstva DR. JANEZA EV. KREKA

25-letnice smrti DR. ANTONA KOROŠČA

SPOMINSKI GOVORI: Ivan Avsenek o dr. Kreku  
Mika Krek o dr. Korošču

petje, recitacije in deklamacije

VSU ROJAKI DOBRODOŠLI

## KRALJ GORA

EDMUND ABOUT

"Bratta carogna!" je zavpil Giacomo in pri tem udaril z roko po mizi, da se je stresla vsa hiša kot pri kakem potresu. "Če mi kdaj pada v roko, mu bom plačal za odkupnino desetisoč sunkov, ki mu bodo dovolili, da bo nehal opravljati svoj posel."

"Jaz," je rekel mali Lobster z mirnim nasmehom, "ne želim ničesar drugega kot to, da ga srečam v razdalji petdeset korakov od svojega revolverja. In vi, stric John?"

Harris je zvižgal med zobmi nek ameriški napev, ki je bil oster kot ostrina malega bodala.

"Svojim ušesom ne morem verjeti," je dodal s svojim cvilečim glasom dobri gospod Merinay. "Ali je mogoče, da se take grozovitosti dogajajo v našem stoletju? — Dobro vem, da "Družba za poboljševanje zlobnežev" še ni ustanovila svojih podružnic v tem kraljestvu, toda preden dočakamo to, morate ineti vendar orožnike!"

"Gotovo," je odgovoril Kristodil, "50 častnikov, 152 podčastnikov in 1250 orožnikov, od teh 150 na konjih. To je najboljša četa v kraljestvu, izvzemši one Hadži-Stavrosa."

"Jaz pa se čudim," sem povzel jaz, "da mu je hčerka starega ničvrednega pustila kaj takega storiti."

"Ona ni pri njem."

"Ah tako! Kje pa je?"

"V zavodu."

"V Atenah?"

"Vi me vprašate preveč; toliko pa ne vem. Gotovo pa je, da bo tisti, ki je nekoč poročil, napravljen dober posel."

"Da," je rekel Harris. "Vsaj tudi trdijo, da Calkraftova hčerka ni slaba partija."

"Kdo je to Calkraft?"

"Londonski rabelj."

Ob teh besedah je Dimitrij, Kristodilov sin, postal rdeč od ušes. "Oprostite gospod," je rekel Johnu Harrisu, "velik razloček je med rabljem in roparjem. Rabljevo delo je nizkotno, poklic roparja pa je časten. Vlada je prisiljena, da varuje atenskega rablja v trdnjavi Palmedi, sicer bi ga ljudstvo zadavilo; toda nihče ne želi hudega Hadži-Stavrosa in najpoštenjši ljudje kraljevstva bi se čutili počaščene, če bi mu smeli stisniti roko."

Harris je odprl usta, da bi mu ugovarjal, toda v tem trenutku je zapel zvonec v prodajalni. Bila je dekla, ki je vstopila z mlado deklico, staro petnajst do šestnajst let, ki je bila napravljena kot najnovejša slika modnega časopisa. Dimitrij se je dvignil in je rekel: "To je Fotini."

"Gospodje," je rekel pek, "če vam je prav, govorimo o drugih stvarih. Roparske povesti niso za ušesa mladih deklic."

Kristodil nam je predstavil Fotini kot hčerko svojega bojnega tovariša, polkovnika Zana, ki je bil poveljnik trga v Nav-

pliji. Imenovali so jo torej Fotini, Zhanovo hčerko po navadi dežele, v kateri pravzaprav ne poznajo družinskih priimkov.

Mlada Atenka je bila grda, kot je grdih devet desetih atenskih deklic. Imela je lepe zobe in lepe lase, toda to je bilo vse. Njena stisnjena postava je izgledala v stezniku kot trska. Njene, kot gladilnik zaokrožene noge so ji morale povzročati bolečine; ustvarjene so bile zato, da se gibljejo v babušah (turški čevlji) in ne zato, da jih stisne v Meyerjeve škornjice. Obraz je kazal toliko grškega tipa, da sploh ni imel profila. Bila je ozka, da se je zdela, kot bi se bila kaka dojilja spozabila in se vsedla na otrokov obraz. Vsaka obleka ne pristoja vsaki ženski. Uboga Fotini je izgledala skoro smešna v svoji. Njena nabrana obleka, ki jo je težka krinolina še bolj širila, je le večala videz njenega neokretnega vedenja. Kraljevske dragocenosti, med katerimi se je zdela ona malmedaljonček, so prav tako spolnjevale namen, da kažejo nepopolnost njenega telesa. Človek bi bil rekel, da je to debela in mala dekla, ki se je nališpala v praznično obleko svoje gospodarice.

Nihče med nami se ni čudil, da je bila hčerka priprostega polkovnika tako bogato oblečena zato, da prebije svojo nedeljo v pekovski hiši. Poznali smo dobro deželo, in smo vedeli, da je toaleta neozdravljiva rana grške družbe. Priprosta dekleta si dajo preluknjati svoj denar, sešijejo posamezne kose skupaj v malo čepico in se pokrijejo z njo na največje praznike. Vso svojo doto nosijo na svoji glavi. Mestne deklice jo naložijo pri trgovcih in jo nosijo na celem svojem telesu.

Fotini je bila v zavodu v Hattariji. Kot veste, je ta zavod uravnan po vzorcu onega Častne legije, toda na bolj široki in tolerantni podlagi. Tu se ne vzgajajo samo vojaške hčerke, temveč sempatja tudi dedinje roparjev.

Hčerka polkovnika Zana je znala nekoliko francoski in angleški, toda vsled svoje plahosti nikakor ni bliščala v govoru. Pozneje sem zvedel, da je računala njena družina na to, da se pri nas izpopolni v tujih jezikih. Njen oče, ki je zvedel, da pogostuje Kristodil poštene in učene Evropejce, je prosil peka, naj jo ob nedeljah vzame iz zavoda in ji da priliko za dopisovanje. Ti pohodi so se zdeli prijetni Kristodilu in zlasti še njegovemu sinu Dimitriju. Mladi tržni sluga je oboževal z očmi ubogo penzionatko, ki pa tega ni opazila.

Napravili smo vsi skupaj načrt, da gremo poslušat godbo. To je lep prizor, ki si ga napravijo Atenci sami sebi vsako nedeljo. Ljudstvo prihaja od daleč preko celega polja prahu, da poslušala valčke in kvadrile,

## Vesli iz Slovenije

(Nadaljevanje z 2. strani)

je ob izidu pesniške zbirke Janeza Juvana pri Mladinski knjigi: "... Ob drobni lirični knjižici, kakršna je Juvanova, ob zbirki, v kateri je izšla in katera je namenjena najmlajšim avtorjem, ob tem simpatičnem knjižnem pojavu, pa naj je njegova dokončna ocena takšna ali drugačna, se mi zdi vredno opozoriti, da bi utrpela slovenska književnost veliko škodo, če bi morale založbe zaradi ekonomskih težav zavržati rokopise slovenskih avtorjev..."

### Mariborsko gledališče v nevarnosti

Mariborski kulturni delavci so se ustrašili za usodo mariborskega gledališča ob izredno težki ekonomski krizi, ki zajema

katero igra polkovna godba. Revnejši gredo tja peš, bogatejši se vozijo, in imenitnejši jahajo tja. Po zadnji kvadrilji se vrne vsako domov s prazno obleko, z zadovoljnim srcem in si reče: "Dobro smo se zabavali!"

Gotovo je, da se je Fotini hotela skazati pri godbi in njen oboževatelj Dimitrij ni bil jezen, ker bi se moral tam pokazati z njo; kajti nosil je nov površnik, ki ga je kupil popolnoma gotovega v zalogi pri Lepi vrtnarici. K nesreči pa je začelo tako neusmiljeno deževati, da smo morali ostati doma. Da si ubijemo čas, nam je predlagala Marula, naj se igramo sladkorčke: to je moderna zabava nižje družbe. Vzela je trgovini steklenico in je razdelila vsakemu izmed nas pest domačih sladkorčkov iz nagelnovih žbic, anisa, popra in cikorijske. Zatem smo vrgli karte in tisti, ki jih je prvi zbral skupaj devet ene vrste, je dobil tri sladkorčke od vsakega svojega nasprotnika. Maltežan Giacomo je dokazal s svojo vzdržno pazljivostjo, da mu ni bilo vseeno, če dobi ali ne. Srečica mu je bila mila: Dobil je vedno in videli smo, kako je požrl sedem ali osem pesti sladkorčkov, ki so se bili sprehajali že po rokah nas vseh ne izvzemši g. Merinava.

(Dalje prihodnjik)

celo državo. Neki ZK piše: "Gospodarska kriza ni pognala na visoke ture le ekonomske aparature in pa misli o njih pozitivni preobrazbi, temveč tudi govore in govornike, ki so na vse kriplje zagotavljali (in še zagotavljajo), da bodo te novice v našem gospodarstvu sicer pomenile tu in tam začasno stiskanje pasu, odpovedovanje temu ali onemu, da pa to ne bo smelo prizadeti že tako slabo s financami podprtih kulture in prosvete, da se bodo celo vremena zjasnila."

Takšna je bila teorija o kulturi v kolesju gospodarske reforme, žal ji praksa ni mogla vedno slediti in znašli smo se v ne ljubi situaciji, ko razne naše kulturne ustanove ali akcije hira go oziroma umirajo. In to kljub dobronamernim obljubam z "najvišjih položajev" v Mariborskem gledališču bo manjkalo 25 do 30 milijonov dinarjev za izpeljavo sezone in sedaj se trudijo, da bi odkrili, kje bi denar dobili, ali pri komunalni upravi ali v republiškem proračunu.

## Kraljevini Burundi grozi nova kriza

Mala država v osrednji vzhodni Afriki preživlja notranjo krizo zaradi sovražstva med obema plemenoma domačega prebivalstva.

BUJUMBURA, Burundi. — Še zmeraj ni zadosti, da se mora svet brigati za krizo v Rodeziji in ji sedaj dodati še politične zmede v Kongu; mora pričakovati burne dogodke tudi v kraljevini Burundi, ki ni ne daleč od Konga ne daleč od Rodezije.

Kot smo poročali, so zarotniki hoteli 18. oktobra ubiti kralja Mwambutsa IV. Zarota jim je spodletela; kralj jim je ušel, obstrelili in ranili so samo ministrskega predsednika Biho. Kralj se je vrnil iz begunstva, dal poloviti in postreliti vse zarotnike, ki so poleg tega pripadali še plemenu Hutu, ki ima sicer večino v deželi, toda nima oblasti v rokah. Ta je v rokah plemena Tutsi. Obe plemeni se sovražita na smrt, pravega miru ni bilo še nikoli med njima.

## Nevarnost državljanske vojne

Ga ni tudi sedaj. Pleme Hutu je namreč strašno razburjeno, ker je režim dal postreliti vse zarotnike, ki so obenem vodili tudi njihovo pleme. Mislijo na maščevanje, kar bi seveda pomenilo državljansko vojno in novo prelivanje krvi. Tako je plemensko sovraštvo pregnalo vsa druga čustva. Ubilo je seveda tudi obe glavni politični stranki, kajti danes se vsak dogodek v Burundiju presoja samo s plemenskega stališča. Kralj je sicer dal sestaviti novo ustavo, ki pa njene podrobnosti še niso objavljene. Sicer pa nihče ne verjame, da bi mogla nova ustava pomiriti razburjene plemenske strasti. Tega ne bo mogla storiti niti kraljeva komisija, ki naj bi prevzela oblast, dokler kralj ne postavi nove vlade.

### Gospodarske težave

Strah pred političnimi nemiri škoduje tudi gospodarstvu. Zadnja zarota je bila ravno v času, ko je cvetel kavovec. Takrat je treba grmovje najbolj gojiti. Zaradi zarote se nihče ni brigal za to delo, zato bo letošnji pridelek na kavi slabe kakovosti. Ne bo goden za izvoz, kava je pa glavni predmet burundskega poljedelstva in obenem tudi glavni izvozni predmet. Dežela pričakuje radi tega še primanjkljaj v zunanji trgovini, kar bo rodilo krizo na domačem trgu. Vse je odvisno od tega, ali se bo kraljeva oblast mogla držati v novih homatijah. Ako se ne bo, bo kraljevina šla po isti poti kot Kongo pred štiri leti. Tako sodijo redki politični opazovalci, ki se še držijo doma.

## Ladje vozijo tekoči plin

Saharski metan tudi za angleška gospodinjstva

Približno 420 kilometrov od severne afriške obale je v Sahari veliko najdišče nafte in zemeljskega plina. To je Hassi Er R'Mel, po velikosti tretje največje nahajališče zemeljskega plina. Ta plin je pomemben za Alžirijo, a tudi za mnoge druge,

predvsem evropske države, ki ga uporabljajo. Seveda pa je treba za prevoz tega tovora mnogo izrednih tehničnih priprav.

Plin prihaja izpod pušavskega peska na površino po dva tisoč metrov globokih vrtnah. Potem se začne njegovo dolgo potovanje; najprej skozi plinovode do pristanišča Arzew na alžirski obali, kjer ga zgoščajo v tekočino. Naprave ga ohladijo do 160 stopinj Celzija pod ničlo, potem mora plin ves čas prevoza ostati pri tej zelo nizki temperaturi.

V Veliki Britaniji prevažata zemeljski plin iz Hassi Er R'Mela dva plinska tankerja "Metan Princess" in "Metan Progress". Vsak more sprejeti v svoje cisterne iz aluminijeve litine po 12,000 ton tekočega zemeljskega plina. Cisterne so pravzaprav ogromne termovke. Na vsakih pet dni in pol odrine po en britanski tanker, napolnjen s plinom, od afriške obale ter pristane na posebnem pomolu na otoku Canway v ustju Temze.

Plin zavzame v tekočem stanju komaj šeststoti del tistega prostora, ki ga zavzame v plinastem stanju. Tako en sam tanker vkraja toliko tekočega plina, kolikor bi ga vkrcalo šeststo tankerjev, če ga ne bi utekočinili.

Na otoku Canway tekoči plin spet spreminjajo v prvotno obliko ter ga pošiljajo gospodinjstvom in industriji.

Tankerja "Metan Princess" in "Metan Progress" sta zavarovana proti preveliki koncentraciji plina, ki ga prevažata. Posebne naprave sprejemajo plin, ki izpareva iz aluminijastih cistern. Med sedemdesetno potjo izhlapi seveda le majhen del enega samega odstotka vsega tovora, toda ta del uporabijo na tankerju kot dodatni vir pogonske energije. V posebnih plamenicah gorita istočasno zemeljski plin in nafta. Če pa bi bilo iz kateregakoli vzroka treba sprostiti več plina, ga izpuste v ozračje. Izhlapevanje je neovirano, zato ni nevarnosti zaradi prevelike koncentracije sproščene plina.

## Moslovi čez tri prelive

Danski načrti za priključke na evropske ceste

Na Danskem pripravljajo graditev modernega cestnega omrežja, ki bo povezovalo sever in jug čez polotok Juetland ter vzhod in zahod prek otokov. Načrt je zanimiv predvsem zato, ker predvideva tri velike mostove.

Nova cesta bo velikega pomena v danskem notranjem kakor tudi v tranzitnem prometu. Prišpevala bo k razvoju danskega turizma, hkrati pa na nekaj ur skrajšala prometne zveze med prestolnico in polotokom Juetlandom. Zdaj traja plovba iz Aarhusa (Juetland) do Koebenhavnna vso noč. Pri Flensburgu v Nemčiji se bo cesta priključila na evropsko cestno omrežje.

Cesto bodo speljali prek dveh morskih prelivov, čez Mali in Veliki Belt. Za zvezo čez Mali Belt sicer že skrbi most, toda zgraditi nameravajo novega, takega s štirimi stezami in hkrati dovolj širokega, da bi bilo mogoče zagotoviti šeststezen promet. Za most čez Veliki Belt so že zbrali vse podatke, med drugimi so tudi geologi pregledali in premerili morsko dno. Te dni nameravajo razpisati mednarodni natečaj z namenom, da bi tudi tuji strokovnjaki sodelovali pri izdelavi idejnega osnutka za ta most med mestoma Nyborg in Korsoer.

Čez preliv Sund naj bi most povezal Dansko in Švedsko. Komisija, ki so v njej sodelovali strokovnjaki obeh dežel, je predlagala dve možnosti. Po eni bi zgradili most med danskim Helsingoerom in švedskim Hoelsingborgom, po drugi pa med Koebenhavnom in Malmöjem čez danski otoček Saltholm. Predarjajo tudi o cestnem predoru pod Sundom.

Danci se bolj ogrevajo za most prek Saltholma, Švedi pa še niso dali izrazite prednosti nobeni izmed nakazanih možnosti. Cesta čez Saltholm je Dancem pri srcu predvsem zato, ker nameravajo zgraditi na tem otoku novo mednarodno letališče. Koebenhavn ima letališče Kastrup, ki pa je razmeroma majhno in ne bo več dolgo kos naraščajočemu letalskemu prometu. Lani je imelo letališče Kastrup povprečno po 266,000 potnikov, torej dobro petino (21 odstotkov) več kot predlanskim.

Kasneje bi zagotovili še cestno zvezo med Koebenhavnom in Nemčijo čez preliv Fehrman Belt. Prednostni spisek mostov je zdaj naslednji: Veliki Belt, Sund, Fehrman Belt.

### Majhna najemnina

WASHINGTON, D.C. — Posamezne družbe plačujejo zvezni vladi letno za pravice pridobivanja olja in naravnega plina skupno le 36 milijonov dolarjev. Če pomislimo na bilijone, ki jih te družbe s temi posli zaslužijo, je "najemnina" res majhna.

### Help Wanted — Female

### Waitresses Wanted

Experienced. Apply in person.

### HOWARD JOHNSON

E. 55 & Shoreway

431-1250 (241)

### Zenske dobijo delo

#### Dobi delo

Zenska dobi delo za hišno čiščenje v petek, en dan na teden. Kličite IV 1-9980. (8,10 dec.)

### MALI OGLASI

#### E. 71 St.

1081, stanovanje v najem, 5 sob, 2 spalnici. Kličite VI 3-6033. (x)

#### V najem

Oddamo 4 sobe, zgoraj, garažo, blizu Holmes Ave., in cerkve Marije Vnebovzete. Kličite KE 1-4248. (235)

#### Lastnik prodaja

Bungalow, 2 spalnici, prostor za razširjenje zgoraj, razvedrila soba, 1½ garaža, vetrna okna, mreže in zavese. Cena prava za hitro prodajo. Na Goller blizu E. 200 St., v fari sv. Kristine. Kličite KE 1-4671 po 4. uri pop. —(237)

#### V najem

2 sobi oddamo, gorkota in vroča voda, za dva penzionista ali druge ljudi. Na 1114 E. 63 St., spodaj. —(236)

#### Naprodaj

E. 177 St. blizu bulevarda, hiša za dve družini, 5-5, dobro delana, zgorajšnje stanovanje prazno, prazno, dve garaži. Cena je zmerna.

Nottingham Rd. in bulevard, hiša z tremi spalnicami (bungalow) naprodaj. Velike sobe in karpertirano. Gorkota z gorko vodo; dve garaži, krasni lot. Zmerna cena.

#### IV 1-9980 KNIFIC REALTY

#### Rudy Ujčić Construction

Izvršujemo vse predelave in modernizacije v hiši: kuhinje, kopalnice, razv. sobe, verande in pritlikline. GRADIMO NOVE HIŠE! 15115 Parkgrove Ave. 531-4664 Clev. 10, Ohio

#### Sobe se odda

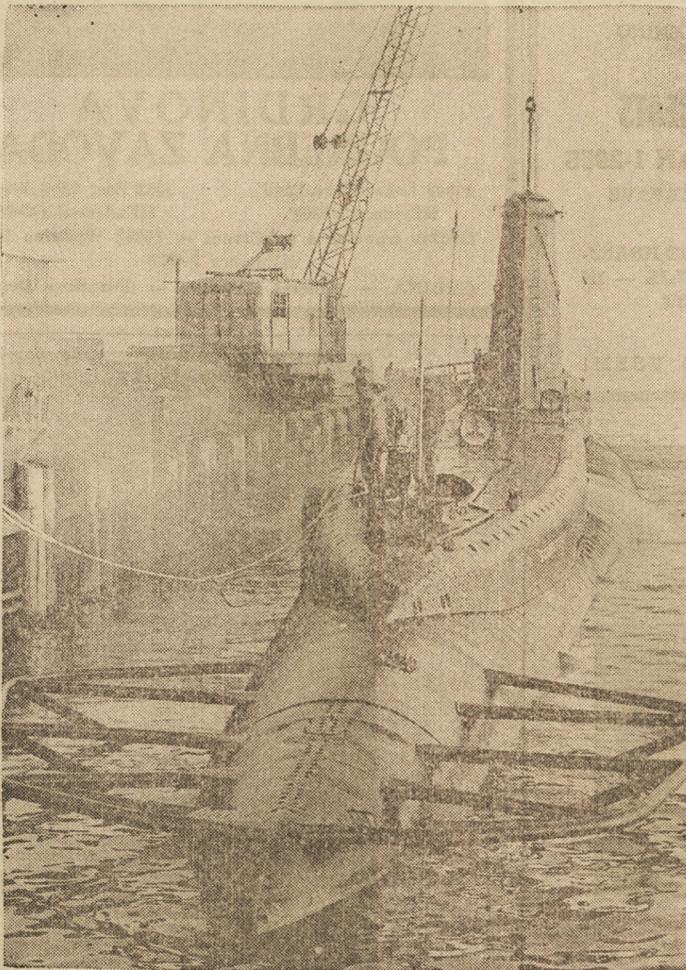
tri sobe in kopalnica se odda, furnez na plin. na 5901 Prosser Ave. Kličite HE 1-2339. (6,8,10 dec)

#### V najem

Oddam 3 sobe in kopalnico, barvam po vašem okusu; v St. Clairski naselbini. Kličite HE 1-4114. —(29, nov, 3,8 dec)

#### Lastnik prodaja

Lastnik prodaja hišo, primereno za dohodek v Lakewoodu. Kličite LA 1-8077. —(pon., sred., pet.)



ZOPET V SLUŽBO — Podmornico, ki je bila dalj časa v rezervi, zasidrana v doku pri Hunters Point v San Franciscu, pregledujejo, ker bo morala zopet v službo. Vojna v Vietnamu in celoten položaj v jugovzhodni Aziji zahteva tudi okrepitev ameriških pomorskih sil.

ENRICA V. HANDEL - MAZZETTI:

# Jese in Marija

II.

"Moj Bog, da more kaj takega tako mirno vprašati!" je vzki-pelo srce pobožne žene. "Če bi se bilo to zgodilo, visoki gos-pod," je rekla, "tedaj ne bi sedel tu; ubila bi ga bila strela ali pogoltnila Donava, ali pa bi zbesnel, da bi ga bili morali vezati kakor divjo zver."

"Hvala, častita žena, za krščansko voščilo!" se ji je poklonil Jese posmehljivo.

Maurus je velel Mariji z do-brotnimi besedami, naj pove, kako je podoba ušla svoji propasti.

Nasmehnila se je sramežljivo: "Visoki gospod, vi to veste naj-bolje!"

Aleksander pa je spregovoril namesto nje: "Samo moja žena je bila, ki je rešila podobo in s podobo mojo dušo, da, vso mojo hišo in vse moje premoženje, da nisimo zapadli prekletstvu in jezi božji. Navsezgodaj je odšla sama ko miš z ladjo v Krems, kjer je z veliko težavo dobila denar in mi ga, ko je mnogo ur tekla, prinesla na dan vseh vernih, in s tem sem odkupil sveto Mater iz Velderdorffove obla-sti. Dokler bom živ, ti tega ne pozabim, moja ljuba, zvesta žena!" In ne vzdrži ga; pred sodniki jo objame nežno in pol-ljubi.

"Nikar me ne hvali, Leks!" je zašepetala, ko jo je poljubil. "Saj nisem bila jaz; — ona je tako naredila, naša ljuba Gospa in Kraljica, da sem dobila v Kremsu odkupnino in... še več, nekaj večjega..."

"Misli komisijo," je dejal skriva-j pater Zorner.

"Čast tej ženi!" je zaklical rektor Maury, da je bilo slišati po vsej dvorani. "Vi pa," se je obrnil k Jeseju, "sramujte se! Siromašnih ljudi zadrego ste vzrabili, da bi jim zvijačno iztr-gli njihov edini zaklad, častit-ljivo svetinjo! Ali je to dostojno za viteza, za moža?"

"Gospod pater, o tem ne govorite, ker tega ne razumete!" je odvrnil Jese. Oči so se mu zeleno in sinje spreminjale in žarele. "Podoba ni častiljiva, marveč vsega zasmeha vredna; tudi ni svetinja, marveč malik. Da pa je tem ljudem edini zak-lad, to je žalostno; mnogi hra-nijo kot svoj edini zaklad pasav-ski blagoslov ali pa lečen koren; norci so in Schinnagel je tudi norec. — Gospodje!" je zavpil divje, pena mu je stopila na ust-nice, "ste sicer katoliški — du-hovniki. Pa imate oči, pojdite kar tja in si oglejte spako. Mo-rali mi boste pritrditi! Tako po-doba je sramotna, pred njo mo-liti se pravi človečanstvo žaliti! Tako češčenje je pravo maliko-vanje, ne, celo slabše kot mali-kovanje, kajti pogani so molili Venero Amatuzijo, ki so jo ob-dajale gracije. Ženska tam gori na Celu pa je utelešena grdobi-ja, pravi lik Belcebuba v podobi njegove babure."

"Hvala vam, plemeniti gos-pod!" je dvignila Marija roke. Ta je pravi, ta ve, kaj hoče... Malič, le oglej si ga!

"Ali je nespodobno, imeti le-po ženo? V vsej časti je moja, dočim marsikateri rimski far..."

"In marsikak evangeljski gos-pod; mar ne poznaš Huttena? Sicer sem preverjen, da poznaš le Schemhamphorascha." Opat se je obrnil od luterana, ki se je kar tresel od jeze, zopet k ženi. "Hi moja, povej mi še to: ali je podoba milostna?"

"Je, vaša milost, gospod pre-lati! Zelo mogočna svetinja je."

"Ne mislim tega. Ali so se godili pri podobi čudeži, ali je javno češčenje tam vaša duhov-ska oblast, gospod škof v Pasa-vi, formalno dovolil, ali pa je pričakovati, da bo kmalu dal tako javno dovoljenje?"

Marija se je ozrla vprašujoče na svojega moža. Ta je zmajal z glavo: "O tem nič ne vem."

"Čudeži so se pa godili," je rekla Marija. "Že to je bilo ču-dež, kako je podoba prišla na Celu."

"Kako je bilo to?"



**V BLAG SPOMIN**  
OB DRUGI OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU PREMINUL NAŠ PREDOBRI SOPROG, OČE, STARI OČE, STRIC IN BRATRANEC

## Anton Tomšič

Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 8. decembra 1963.

V miru božjem sladko snivaj, dragi, nepozabni nam; v nebesih rajsko srečo uživaj, do svidenja na vekomaj.

Zalujoči:

soproga ANA, roj. Blatnik; sin ANTHONY; snaha HELEN; vnuki TOMY, KENNY in TONY-JOE; vnukinja KATHY; svakinja MARY BLATNIK; bratranec FRANK MERVAR in OSTALI SORODNIKI  
Cleveland, O., 8. decembra 1963.

**NAROČITE ŽE SEDAJ BOŽIČNO MESSINO**

PRI

## JASBECK QUALITY MEATS

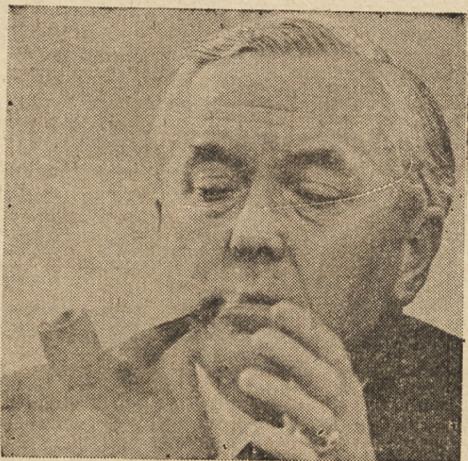
na 821 East 222 Street

AN 1-2955

Pri nas delamo najboljše RIZEVE in KRVAVE KLOBASE v CLEVELANDU.

Imamo tudi odlične DOMAČE PREKAJENE KRANJSKE KLOBASE — DOMAČE KISLO ZELJE — IN KVALITETNO MESO VSEH VRST.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO ŽELIMO V SEM!



V TEŽAVNEM POLOŽAJU — Britanski ministrski predsednik Harold Wilson ni v težavah samo doma, saj ima v parlamentu le en glas večine, ampak ima na glavi še kup skrbi zaradi nevarnosti, ki grozi angleškemu funtu, in zaradi položaja v Afriki, kjer se je Rodezija proglašila za neodvisno državo. Na sliki ga vidimo, ko s pipo v ustih razpravlja v ožjem krogu o težavah.

Schinnagel je poročal: "Bil sem bolan za melanholiijo — sem kupil podobo pri Meussu — sem slišal ponoči glas —"

"Kaj pa nato, ali se ni zgodilo nič čudežnega?"

Marija je rekla: "Neki tesar iz Ysparja je bil ohromel in se zaobljubil na Celu, pa je takoj shodil. Tudi Mosgieler, ki mu je teklo iz noge, se je kar pozdravil. In —," se je pomišljala. "Res, letos za binkošti je bilo. Tedaj je videl nekdo iz Reiter-na neko luč tam nekje na Celu, kakor da je na hribu bela streha v borovcih."

Tedaj se je Velderdorff zasmejal.

Opat je vprašal: "Kaj sicer? Se kaki drugi čudeži?"

Mariji se je srce bolešno stisnilo. Kaj ni to dovolj? Kaj je

neki nakrat gospodu?...

Schinnagel je začel govoriti: "Pavlo Dabanovo, pisarjevo ženo z gradu Wockinga je metalo že od njenega dvajsetega leta, da je bila vsa črna in podpluta od udarcev, ko je padala. Gori na Celu se je vrgla, kakor je bila dolga, po tleh in trikrat zavpila: Marija s Čela, pomagaj! In vstala je zdrava."

"Ko ni bila nikoli bolna!" je zaklical Jese.

"Tiho, vi tam!" ga je osorno opomnil opat.

"... Vse je zmišljena zgodba, kjer naj farški denar z Marijino močjo—"

"Da ste mi tiho!" je ponovil grozeče opat in se obrnil nato k Rosenthalu: "Stvar se mi zdi vredna preiskave. Sicer pa, ali so to vsi čudeži s Čela?"

Sporočamo cenjenim odjemalcem, da imamo na zalogi po zelo zmernih cenah sledeča vina, ki so zelo primerno darilo ob času praznikov ali obletnic:

**IZ SLOVENIJE • Stajerska: Rizling, Sipon, Traminec,**

Beli Pinot, Silvanec.

• Kraška: Teran, Cabernet.

• Dolenjska: Cviček.

**IZ DALMACIJE: Burgundec (otok Vis) in Dingač (Pelješac).**

Pa tudi importirana nemška, italijanska in francoska. Vedno imamo v zalogi "Stock" vermut, mineralni vodi "Rogaško" in "Radensko" slatino ter importirana piva: Loevenbrau, Dortmunder, Heineken. Priporoča se domača gostilna

## Erste's SLOVENE VILLAGE

6802 St. Clair Ave.

Tel.: 361-9373

## HOLMES AVE. MARKET

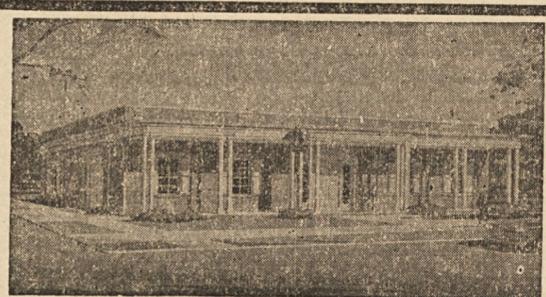
Tudi letos, kakor vsa druga leta, imamo polno zalogo svežega in prekajenega mesa in vseh vrst grocerije po zelo zmernih božičnih cenah!

Sprejemamo naročila in pošiljamo po pošti tudi izven mesta!

15638 Holmes Ave.

Liberty 1-8139

Cleveland 10, Ohio



## GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd.

1053 East 62nd Street

Kenmore 1-6300

Henderson 1-2088

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

Kenmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

Marija si je položila roko na

srce, kjer jo je venomer zbadalo. "Vem še za en čudež," je rekla šibko, "pa o tem ne morem govoriti." Mož jo je začuden pogledal.

"Zakaj pa ne moreš govoriti?" je vprašal opat.

"Ker je duhovna milost, in o tem se ne spodobi govoriti." Rektor je dejal: "Silimo te

ne." Opat pa: "Tu smo duhovni možje; moramo vse vedeti. Zavgovem ti, da govoriš!"

Marija je povesila pogled z izgubljenim, bolestim izrazom na licu. Ah, tako ji je kakor devicam mučenicam, ki so jim pred sodniki strgali obleko s telesa... Pa mora biti; visoki gospod je zaukazal. —



## NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalostnim srcem naznaniamo, da nas je za vedno zapustila naša ljuba soproga, mati in stara mati

## Jožefa Žitnik

ki je po mučni bolezni stara 73 let za vedno zatisnila svoje blage oči dne 9. novembra 1965 v Holy Family Home, Parma.

Rojena je bila v vasi Veliko Černelo pri Stični na Dolenjskem. Njeno deklško ime je bilo Vidic. V Ameriko je prišla leta 1907. Pogreb se je vršil 13. novembra 1965 iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda na St. Clair Ave. v cerkev sv. Vida. Po sv. maši je bilo truplo prepeljano na Calvary pokopališče. Pokojina je bila članica Ladies of the Maccabees Carniola Hive No. 493.

Hvala Rev. Msgr. Bazniku za molitev v pogrebem zavodu, za daritev sv. maše in za spremstvo na pokopališče. Lepa hvala nosilcem krste in Ladies of the Maccabees za molitve ob krsti in za udeležbo na pogrebu. Prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki so nas tolažili v času žalosti in nam poslali sožaljne karte. Hvala vsem darovalcem vencev in za sv. maše. Hvala Zakrajškovega pogrebne-mu zavodu za lep pogreb.

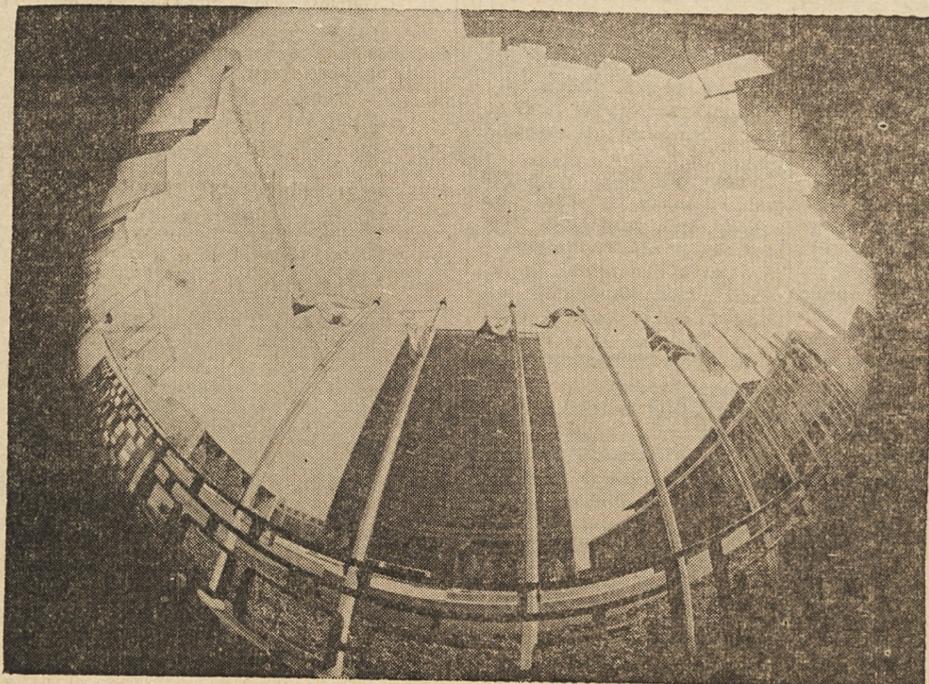
Počivaj v miru in hladni zemlji, draga pokojnica. Ohranili te bomo v ljubečem spominu.

Zalujoči: JOHN ŽITNIK, soprog; FRANK A. EDWARD F. JOSEPH A., HAROLD W., ALFRED W., sinovi; GERTRUDE, RUBY D., LILLIAN M., snaha; WALTER, MARTIN, PATRICK F., JAMES G., JOSEPH A., FRANK A., vnuki; GALYNN D., SUSAN A., LINDA M., vnukinje; JOHN VIDIC, brat; MARY TOMAZIN, sestra in MNOGO DRUGIH SORODNIKOV v stari domovini.

Cleveland, Ohio, 8. decembra 1965.



OČALA? — Lynda Curran gleda skozi eno izmed vezi na veliki pogonski verigi.



ZDRUŽENI NARODI — Slika kaže palačo Združenih narodov v New Yorku z zastavami držav-članic. Posneta je bila s posebne vrste kamero na "ribje oko".

## CHICAGO, ILL.

### FEMALE HELP

#### WAITRESSES

Part Time - Full Time  
All Shifts

Make excellent tips. Pleasant working conditions. Must have own transportation.

#### OLD SPINNING WHEEL RESTAURANT

421 East Ogden Ave.

Hinsdale, Ill. - FA 3-9080

(235)